



Wireless Controller for PlayStation®3

Instruction manual

Bedienungsanleitung





Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Brooklyn™-Produktes entschieden haben. Bitte lesen Sie vor der Benutzung des Gerätes die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und machen Sie sich mit den einzelnen Funktionen vertraut.

Lieferumfang:

- 1x Wireless Controller für PlayStation®3
- 1x USB-Empfänger
- 1x Bedienungsanleitung

Vorbereitung

Bitte nehmen Sie den Wireless Controller und den Empfänger aus der Verpackung. Öffnen Sie das Batteriefach, legen Sie 3x AAA Batterie ein und befestigen Sie die Batteriekappe wieder.

Inbetriebnahme

1. Verbinden Sie den USB-Empfänger mit einem freien USB-Eingang Ihrer PlayStation®3-Konsole und schalten Sie diese ein. (LED des Empfängers blinkt schnell)
2. Stellen Sie den POWER Knopf ① an der Unterseite des Joypads auf ON. (LED des Empfängers leuchtet konstant rot)
3. Drücken Sie die PS-Taste ② des Wireless Controllers.
4. Die Synchronisierung ist erfolgreich abgeschlossen wenn eine der 4 LEDs des Controllers ③ konstant rot leuchtet



Batteriesparmodus

Der Wireless Controller verfügt über einen Batteriesparmodus. Sollte der Controller für ca. fünf Minuten nicht benutzt werden, schaltet er sich automatisch aus. Zum Reaktivieren bitte die PS-Taste ② drücken.

Fehlersuche

Problem: Der Wireless Controller hat keine Funktion!

Lösung: Bitte drücken Sie die PS-Taste ② und vergewissern Sie sich daß die Batterien des Controllers noch genügend Kapazität besitzen.

Problem: Der Wireless Controller vibriert nicht!

Lösung: Bitte vergewissern Sie sich, dass das eingelegte Spiel die Vibrationsfunktion unterstützt und auch im Menü des Spiels aktiviert wurde. Desweiteren muß der MOTOR Schalter ④ an der Unterseite des Joypads auf ON stehen.

Problem: Ich kann die Motion Sensor (6Axis) Funktion nicht nutzen

Lösung: Bitte beachten Sie daß der Wireless Controller mit dieser Technik nicht ausgestattet ist.

Der Hersteller gewährt auf dieses Produkt eine Garantie von 60 Monaten. Bitte bewahren Sie Ihren Kaufbeleg sorgfältig auf.



Kundenservice:

VIDIS GmbH • Rungedamm 37
D-21035 Hamburg • Germany

Tel.: +49-40-514840-48
Fax: +49-40-514840-40
E-Mail: service@vidis.com
Internet: www.vidis.com



FOR PLAYSTATION®3

PS3 Wireless Controller

English

Thank you for purchasing this Brooklyn™ product. Please read the operation manual thoroughly and acquaint yourself with the individual functions before using your device.

Package includes:

- 1x Wireless Controller for PlayStation®3
- 1x USB-receiver
- 1x Instruction manual

Preparation

Please take the wireless controller and the USB receiver out of the packaging. Open the battery compartment, insert 3x AAA battery and close it again.

Start up

1. Insert the USB-receiver into a free USB-port and switch on your PlayStation®3-console. (Receiver LED is flashing fast)
2. Switch on the POWER button **1** at the bottom of the controller. (Receiver LED light constant)
3. Press the PS-button **2** on the Wireless Controller.
4. The synchronization is successful when one of the four Controller LEDs **3** light.



Battery savemode

The Wireless Controller comes with a battery savemode. If the controller hasn't touched for around 5 minutes, it will switch off automatically. To reactivate the Wireless Controller press the PS-Key. **2**

Troubleshooting:

Problem: The Wireless Controller doesn't work!

Solution: Press the PS-key **2** and make sure the battery has still enough capacity.

Problem: The Wireless Controller does not vibrate!

Solution: Please make sure the used game supports vibration function. Also make sure that vibration is activated inside the game-menu. Furthermore the POWER switch **4** need to be set to ON.

Problem: I cannot use the Motion Sensor (6Axis) technique!

Solution: Please note the wireless controller offers no Motion Sensor (6Axis) technique.

The manufacturer guarantees this product for 60 months. Please keep your receipt in a safe place.



Customer service:

VIDIS GmbH • Rungedamm 37
D-21035 Hamburg • Germany

Tel.: +49-40-514840-48
Fax: +49-40-514840-40
E-Mail: service@vidis.com
Internet: www.vidis.com



BattG Infosheet

DE - Batterien/Akkus gehören nicht in den Hausmüll.



Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien/Akkus zurückzugeben. Sie können Ihre alten Batterien/Akkus bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder überall dort abgeben, wo Batterien/Akkus der betreffenden Art verkauft werden. Auch wir nehmen unsere Batterien/Akkus unentgeltlich zurück. Falls Sie von der zuletzt genannten Möglichkeit Gebrauch machen wollen, schicken Sie Ihre alten Batterien/Akkus mit Vermerk "Gebraucht!" an folgende Adresse:

GB - Batteries/rechargeable batteries should not be disposed of in your normal household waste.



As a consumer you are legally required to return used batteries/rechargeable batteries. You can return batteries/rechargeable batteries to your local district collection point, or to any dealer selling similar batteries/rechargeable batteries. Of course, you are welcome to return batteries/rechargeable batteries to us. If you wish to take advantage of this option, please send your batteries/rechargeable batteries to the following address, clearly marked „Used!“:

DK - Batteriforeningen anbefaler at aflevere brugte batterier på en kommunal genbrugsstation.



Batterierne kan desuden afleveres gratis i bl.a. butikker, der sælger batterier. (Af miljøhensyn frarådes det at komme batterierne i husholdningsaffaldet!) De medfølgende batterier kan du efter brug gratis aflevere til os, enten personligt eller ved at sende dem i et korrekt frankeret brev mærket „Batterieentsorgung“ til følgende adresse.

SE - Batterier/ackumulatorer hör inte hemma i hushållsavfallet. Som konsument är du skyldig att lämna tillbaka förbrukade batterier.



Du kan lämna tillbaka batterier/ackumulatorer på de kommunala uppsamlingsplatserna eller överallt där man säljer batterier av samma typ. Hos oss kan du lämna tillbaka våra batterier/ackumulatorer utan extra kostnad. Skicka i så fall dina förbrukade batterier med kommentaren "Gebraucht" till följande adress:

PT - As pilhas/acumuladores não devem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos.



Enquanto consumidor, é obrigado por lei a devolver pilhas/acumuladores usados. Poderá entregar as suas antigas pilhas/acumuladores nos pontos de recolha públicos da sua localidade ou nos locais onde as pilhas/acumuladores do respectivo tipo são vendidos. Também nós recolhemos gratuitamente as nossas pilhas/acumuladores. Se pretender aproveitar esta possibilidade, envie-nos as suas antigas pilhas/acumuladores com a observação "Usado" para o seguinte endereço:

ES - Las baterías y los acumuladores no deben tirarse a la basura.



Como usuario tiene la obligación legal de devolver las baterías y los acumuladores gastados. Puede depositar sus baterías y acumuladores antiguos en los puntos de recogida oficiales de su municipio o en cualquier lugar en el que vendan baterías y acumuladores del mismo tipo. Además, nos puede devolver nuestras baterías y acumuladores de forma gratuita. En el caso de que decida aceptar esta última propuesta, envíenos sus baterías y acumuladores usados con la palabra "usados" a la siguiente dirección:

IT - Non gettare le batterie/pile fra i rifiuti domestici. In qualità di consumatore, si è tenuti per legge a restituire le batterie/pile usate. Potrà consegnare le vecchie batterie/pile presso i punti di raccolta pubblici nel Suo comune od ovunque laddove si vendono batterie/pile del tipo in questione. Anche noi ritiriamo gratuitamente le nostre batterie/pile. Qualora intenda avvalersi di quest'ultima possibilità, invii le Sue vecchie batterie/pile con l'indicazione "Usate!" al seguente indirizzo:



FR - Les piles et batteries ne doivent pas être jetées à la poubelle.

Le consommateur est obligé par la loi de rendre les piles et batteries usagées. Vous pouvez déposer vos anciennes piles et batteries à la déchetterie de votre commune ainsi que dans tous les magasins qui vendent des piles et batteries du même type. Nous reprenons nous aussi gratuitement nos piles et batteries. Si vous voulez faire usage de cette possibilité, il vous suffit de renvoyer vos anciennes piles et batteries, avec la mention « Gebraucht » (usagées), à l'adresse suivante :

NO - Batterier må ikke avskaffes sammen med vanlig husholdningsavfall.



Som forbruker er du forpliktet til å tilbakelevere brukte batterier.

Du kan levere gamle batterier ved offentlige avfallsstasjoner i din kommune eller der hvor tilsvarende batterier kan kjøpes.

Vi tar også imot batterier. Hvis du vil benytte deg av denne muligheten, kan du sende oss de gamle batteriene merket med „Brukt!“ til følgende adresse:

CZ - Baterie / akumulátory nepatří do domovních odpadků.



Jako spotřebitel jste ze zákona povinen použité baterie / akumulátory vrátit.

Své staré baterie / akumulátory můžete odevzdat ve veřejných sběrnách ve své obci nebo všude tam, kde se baterie / akumulátory příslušného druhu prodávají. Také my bereme naše baterie / akumulátory bezplatně zpět. Pokud budete chtít využít poslední jmenovanou možnost, pošlete své staré baterie / akumulátory s poznámkou „Použité!“ na tuto adresu:



FOR PLAYSTATION™3

PS3 Wireless Controller

WEEE Infosheet

DE - Entsorgung von Elektrogeräten durch Benutzer in privaten Haushalten



Dieses Symbol auf dem Produkt oder dessen Verpackung gibt an, dass das Produkt nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Es obliegt daher Ihrer Verantwortung, das Gerät an einer entsprechenden Stelle für die Entsorgung oder Wiederverwertung von Elektrogeräten aller Art abzugeben (z.B. ein Recyclinghof). Die separate Sammlung und das Recyceln Ihrer alten Elektrogeräte zum Zeitpunkt ihrer Entsorgung trägt zum Schutz der Umwelt bei und gewährleistet, dass sie auf eine Art und Weise recycelt werden, die keine Gefahr für die Gesundheit des Menschen und der Umwelt darstellt. Weitere Informationen darüber, wo Sie alte Elektrogeräte zum Recyceln abgeben können, erhalten Sie bei den örtlichen Behörden, Recyclinghöfen oder dort, wo Sie das Gerät erworben haben.

GB - Disposal of Waste Equipment by Users in Private Households in the European Union



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycle, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

DK - Bortskaffelse af affaldsudstyr for brugere i private husholdninger i EU



Dette symbol på produktet eller på dets emballage indikerer, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. I stedet er det dit ansvar at bortskaffe affaldsudstyr ved at aflevere det på dertil beregnede indsamlingssteder med henblik på genbrug af elektrisk og elektronisk affaldsudstyr. Den separate indsamling og genbrug af dit affaldsudstyr på tidspunktet for bortskaffelse er med til at bevare naturlige ressourcer og sikre, at genbrug finder sted på en måde, der beskytter menneskers helbred samt miljøet. Hvis du vil vide mere om, hvor du kan aflevere dit affald til genbrug, kan du kontakte kommunen, det lokale renovationsvæsen eller den forretning, hvor du købte produktet.

SE - Kassering av förbrukningsmaterial, för hem- och privatnvändare i EU



Produkt eller produktförpackningar med den här symbolen får inte kasseras med vanligt hushållsavfall. I stället har du ansvar för att produkten lämnas till en behörig återvinningssstation för hantering av el- och elektronikprodukter. Genom att lämna kasserade produkter för återvinning hjälper du till med att bevara våra gemensamma naturresurser. Dessutom skyddas både människor och miljön när produkter återvinns på rätt sätt. Kommunala myndigheter, sophanteringsföretag eller butiken där varan köptes kan ge mer information om var lämnar kasserade produkter för återvinning.

ES - Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea



Este símbolo en el producto o en su embalaje indica que no se puede desechar el producto junto con los residuos domésticos. Por el contrario, si debe eliminar este tipo de residuo, es responsabilidad del usuario entregarlo en un punto de recolección designado de reciclado de aparatos electrónicos y eléctricos. El reciclaje y la recolección por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudará a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.

IT - Smaltimento di apparecchiature da rottamare da parte di private nell'Unione Europea



Questo simbolo che appare sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici. Gli utenti devono provvedere allo smaltimento delle apparecchiature da rottamare portandole al luogo di raccolta indicato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. La raccolta e il riciclaggio separati delle apparecchiature da rottamare in fase di smaltimento favoriscono la conservazione delle risorse naturali e garantiscono che tali apparecchiature vengano rottamate nel rispetto dell'ambiente e della tutela della salute. Per ulteriori informazioni sui punti di raccolta delle apparecchiature da rottamare, contattare il proprio comune di residenza, il servizio di smaltimento dei rifiuti locale o il negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto.

FR - Evacuation des équipements usagés par les utilisateurs dans les foyers privés au sein l'Union européenne



La présence de ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que vous ne pouvez pas vous débarrasser de ce produit de la même façon que vos déchets courants. Au contraire, vous êtes responsable de l'évacuation de vos équipements usagés et à cet effet, vous êtes tenu de les remettre à un point de collecte agréé pour le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés. Le tri, l'évacuation et le recyclage séparés de vos équipements usagés permettent de préserver les ressources naturelles et de s'assurer que ces équipements sont recyclés dans le respect de la santé humaine et de l'environnement. Pour plus d'informations sur les lieux de collecte des équipements usagés, veuillez contacter votre mairie, votre service de traitement des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

PT - Eliminação de resíduos de aparelhos eléctricos e electrónicos domésticos



Este símbolo presente no produto ou na sua embalagem indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos. Cabe-lhe portanto a si entregar o aparelho num ponto de recolha autorizado para a eliminação ou reciclagem de aparelhos eléctricos e electrónico de todo o tipo. A recolha e a reciclagem em separado dos seus antigos aparelhos eléctricos e electrónicos no momento da sua eliminação contribui para a protecção do ambiente e garante que estes aparelhos são reciclados sem qualquer perigo para a saúde humana e o ambiente. Poderá encontrar mais informações sobre os locais onde pode entregar os seus antigos aparelhos eléctricos e electrónicos para reciclagem junto das autoridades locais, nos centros de tratamento de resíduos ou no local onde adquiriu o aparelho.

CZ - Likvidace elektrických zařízení uživatelem v domácnosti



Tento symbol na výrobku nebo jeho obalu znamená, že výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad. Je tedy vaší povinností předat přístroj k likvidaci do sběrný určené k likvidaci nebo recyklaci elektrických zařízení obecně (např. sběrné suroviny). Zařídění a recyklace vašeho starého elektrického zařízení přispívá k ochraně životního prostředí a zaručuje, že výrobek bude recyklován takovým způsobem, aby nepředstavoval žádné riziko pro lidské zdraví ani pro životní prostředí. Další informace o tom, kde můžete odevzdat staré elektrické přístroje, získáte u místních úřadů, ve sběrnách odpadu nebo tam, kde jste výrobek zakoupili.

NO - Avhending av gammelt elektrisk og elektronisk utstyr



Dette symbolet på produktet eller emballasjen angir at produktet ikke skal behandles som husholdningsavfall. I stedet skal det leveres til aktuell oppsamlingspunkt for resirkulering av elektrisk utstyr. Når dette produktet avhendes på riktig måte, bidrar du til å forhindre potensielle skader på miljø og helse, noe som kan forårsakes dersom dette produktet avhendes på feil måte. Resirkulering av disse materialene bidrar til å ta vare på naturressurser. Du kan få mer informasjon om resirkulering av dette produktet ved å kontakte dine lokale myndigheter, renovasjonstjenesten eller butikken der du kjøpte produktet.

WEEE Info



VIDIS GmbH

Rungedamm 37
D-21035 Hamburg
Germany

Tel.: +49-40-514840-48
Fax: +49-40-514840-40
E-Mail: service@vidis.com

www.vidis.com

PlayStation®, PS3™ and DualShock® sind eingetragene Markenzeichen von SONY Computer Entertainment Inc.
PlayStation®, PS3™ and DualShock® are registered trademarks of SONY Computer Entertainment Inc.